

Zeitschrift: Bulletin Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse, Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik
Band: 96 (2005)
Heft: 4

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

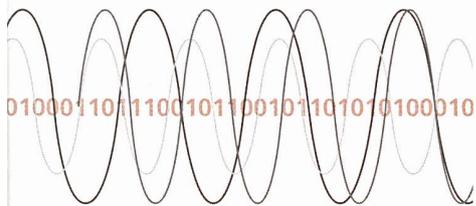
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BULLETIN

electrosuisse >>

SEV Verband für Elektro-, Energie- und Informationstechnik – SEV Association pour l'électrotechnique, les technologies de l'énergie et de l'information



Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
Association des entreprises électriques suisses



Elektrizitätswirtschaft

Economie électrique

4/2005

Entwicklung Elektrizitätsmarkt

Marché de l'électricité

Fr. 12.–
€ 8,50

**Nouvelles de l'AES
VSE-Nachrichten**

Power Transmission and Distribution

Die Effizienz Ihrer Anlage lässt sich weiter steigern!

Durch Energieautomation mit SICAM PAS

Energieautomation kann so einfach sein – wie mit SICAM PAS. Mit dem Power Automation System von Siemens können Sie die Effizienz Ihrer Anlage weiter steigern. Ohne grossen Aufwand. Als eines der ersten Systeme überhaupt entspricht es dem internationalen Standard IEC 61850 und steht damit für Interoperabilität und Integrationsfähigkeit. Das erleichtert den herstellerunabhängigen Anlagenbau und reduziert den Planungsaufwand. Weitere Vorteile: Durch die hohe Skalierbarkeit können die Funktionen ohne weiteres an die jeweiligen Anforderungen angepasst werden; Netzwerkfähigkeit und Fernzugriff ermöglichen kostenoptimierte Betriebskonzepte und auch eine schnelle Inbetriebnahme ist garantiert. Damit steht einer erfolgreichen Betriebsführung nichts mehr im Weg.



So einfach kann Fortschritt sein.

Weitere Informationen:
Siemens Schweiz AG
Power Systems
Freilagerstrasse 40
8047 Zürich
Tel. 0585 583 580
Fax 0585 583 192
power.info@siemens.ch
www.siemens.ch/powersystems

www.61850.com

Meet the standard

IEC 61850

Global network of innovation

SIEMENS

